

Úradný vestník

Európskej únie

L 211



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 54

18. augusta 2011

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 824/2011 z 12. augusta 2011, ktorým sa ukončuje čiastočné opätovné otvorenie predbežného revízneho antidumpingového prešetrovania týkajúceho sa dovozu polyetylentereftalátového (PET) filmu s pôvodom v Indii** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 825/2011 z 12. augusta 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 5
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 826/2011 z 12. augusta 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 7
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 827/2011 z 12. augusta 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 9
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 828/2011 zo 17. augusta 2011, ktorým sa pozastavuje dovoz exemplárov určitých druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín do Únie** 11
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 829/2011 zo 17. augusta 2011, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny..... 33

Cena: 3 EUR

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) č. 824/2011

z 12. augusta 2011,

ktorým sa ukončuje čiastočné opätovné otvorenie predbežného revízneho antidumpingového prešetrovania týkajúceho sa dovozu polyetyléntereftalátového (PET) filmu s pôvodom v Indii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

Rady (ES) č. 1292/2007⁽⁴⁾ (ďalej len „nariadenie o preskúmaní“) a po preskúmaní pred uplynutím platnosti potvrdené.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 9 a článok 11 ods. 3 a 6,

so zreteľom na návrh, ktorý predložila Európska komisia (ďalej len „Komisia“) po porade s poradným výborom,

keďže:

1. POSTUP

1.1. Existujúce opatrenia

- (1) Nariadením (ES) č. 1676/2001⁽²⁾ (ďalej len „pôvodné nariadenie“) Rada uložila konečné antidumpingové clo na dovoz polyetyléntereftalátového (PET) filmu s pôvodom okrem iného v Indii. Antidumpingové clo na dovoz PET filmu s pôvodom v Indii bolo 8. marca 2006 nariadením Rady (ES) č. 366/2006⁽³⁾ (ďalej len „nariadenie o zmene a doplnení“) a po čiastočnom predbežnom revíznom prešetrovaní zmenené.
- (2) Konečné antidumpingové clo na dovoz PET filmu s pôvodom v Indii bolo 6. novembra 2007 nariadením

- (3) Spoločnosti MTZ Polyfilms Ltd (ďalej len „spoločnosť MTZ Polyfilms“), indickému vyvážajúcemu výrobcovi, ktorý spolupracoval v rámci uvedených prešetrovaní, bola v pôvodnom nariadení priznaná individuálna colná sadzba. Táto colná sadzba bola nariadením o zmene a doplnení zrevidovaná.
- (4) Dňa 19. mája 2006 podala spoločnosť MTZ Polyfilms na Všeobecnom súde (pred nadobudnutím platnosti Lisabonskej zmluvy „Súd prvého stupňa“) žalobu⁽⁵⁾, ktorou sa domáhala zrušenia nariadenia o zmene a doplnení v rozsahu, v akom sa vzťahuje na spoločnosť MTZ Polyfilms.
- (5) Svojím rozsudkom zo 17. novembra 2009 vo veci T-143/06⁽⁶⁾ Všeobecný súd zrušil nariadenie o zmene a doplnení v rozsahu, v akom ukladá spoločnosti MTZ Polyfilms antidumpingové clo (ďalej len „rozsudok“). Všeobecný súd skonštatoval, že nariadenie o zmene a doplnení bolo prijaté na nesprávnom právnom základe. Všeobecný súd bol predovšetkým toho názoru, že článok 11 ods. 3 základného nariadenia nemohol slúžiť ako právny základ, ktorým sa inštitúciám umožňujú neuplatňovať pri určovaní vývozných cien metodológiu predpísanú podľa článku 2 ods. 8 a 9 základného nariadenia.
- (6) Konečné antidumpingové clo na dovoz PET filmu s pôvodom v Indii bolo zmenené 13. mája 2011 vykonávacím nariadením Rady (EÚ) č. 469/2011⁽⁷⁾ vzhľadom na uplynutie platnosti dovtedy súběžne platiaceho vyrovnávacieho cla 9. marca 2011.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51.⁽²⁾ Ú. v. ES L 227, 23.8.2001, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 68, 8.3.2006, s. 6.⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 288, 6.11.2007, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 178, 29.7.2006, s. 34.⁽⁶⁾ Vec T-143/06 MTZ Polyfilms/Rada, Zb. 2009, s. II-4133.⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 129, 17.5.2011, s. 1.

1.2. Čiastočné opätovné otvorenie prešetrovania

- (7) Dňa 20. mája 2010 bolo v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnené oznámenie ⁽¹⁾. Týmto oznámením boli strany informované, že vzhľadom na rozsudok Všeobecného súdu uvedený v odôvodnení 5 sa už na dovoz PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms do Európskej únie nevzťahujú antidumpingové opatrenia uložené nariadením o zmene a doplnení a nariadením o preskúmaní a že konečné antidumpingové clo z príslušného výrobku vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms zaplatené podľa uvedených nariadení by sa malo vrátiť alebo odpustiť.
- (8) Oznámením sa takisto čiastočne opätovne otvorilo relevantné predbežné revízne antidumpingové prešetrovanie týkajúce sa dovozu PET filmu s pôvodom okrem iného v Indii, aby sa vykonal uvedený rozsudok Všeobecného súdu, pokiaľ ide o spoločnosť MTZ Polyfilms.
- (9) Tým istým oznámením sa okrem toho spoločnosť MTZ Polyfilms vyzvala na predloženie riadne podloženej žiadosti o preskúmanie v súlade s ustanoveniami článku 11 ods. 3 základného nariadenia, ak by už nepovažovala za platné aspekty zistení, ktoré viedli k prijatiu nariadenia o zmene a doplnení, okrem aspektu uvedeného v odôvodnení 5.
- (10) Komisia oficiálne informovala spoločnosť MTZ Polyfilms, zástupcov vyvážajúcej krajiny, iných indických vyvážajúcich výrobcov, ktorí spolupracovali pri prešetrovaní vedúcim k prijatiu nariadenia o zmene a doplnení, a odvetvie Únie o čiastočnom opätovnom otvorení prešetrovania. Zainteresovaným stranám sa umožnilo, aby písomne vyjadrili svoje stanoviská a boli vypočuté v lehote stanovenej v oznámení.
- (11) Od dvoch vyvážajúcich výrobcov z Indie (pričom jedným z nich bola priamo dotknutá strana, t. j. spoločnosť MTZ Polyfilms) a od výrobného odvetvia Únie boli doručené vyjadrenia.

2. VÝKON ROZSUDKU

2.1. Úvodná poznámka

- (12) V rámci úvodnej poznámky je dôležité uviesť, že spoločnosť MTZ Polyfilms nereagovala na výzvu uvedenú v odôvodnení 9.

2.2. Prípomienky zainteresovaných strán

- (13) Spoločnosť MTZ Polyfilms tvrdila, že čiastočné opätovné otvorenie revízneho prešetrovania je protiprávne, pretože v základnom nariadení neexistuje špecifické ustanovenie, ktorým sa umožňuje, aby sa prešetrovanie opätovne otvorilo. Tá istá spoločnosť takisto uviedla, že odkaz Komisie v oznámení uvedenom v odôvodnení 7 na

rozsudok vo veci IPS (ďalej len „rozsudok IPS“) ⁽²⁾ bol chybný, pretože uvedený rozsudok sa týkal antidumpingového konania, ktoré sa začalo v inom právnom rámci, keďže podľa základného nariadenia, ktoré bolo vtedy v platnosti, tvorilo antidumpingové konanie viacero štádií, ku ktorým patrilo počiatočné prešetrovanie a všetky nasledujúce revízne prešetrovania. Rozsudok IPS sa preto zaoberal možnosťou otvoriť nové prešetrovanie v rámci prebiehajúceho konania. V základnom nariadení z roku 1995 sa nerozlišuje medzi konaním a prešetrovaním a v predloženom prípade nezačala Komisia nové prešetrovanie v rámci konania, ale opätovne otvorila prešetrovanie, ktoré bolo podľa spoločnosti MTZ Polyfilms už ukončené uložením konečných opatrení.

Spoločnosť MTZ Polyfilms uviedla, že vec IPS nemôže slúžiť ako precedens, pretože sa pri nej vychádzalo z nariadenia Rady (EHS) č. 2423/88 z 11. júla 1988 o ochrane proti dumpingovému alebo subvencovanému dovozu z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho hospodárskeho spoločenstva ⁽³⁾ (ďalej len „staré základné nariadenie“), podľa ktorého sa ešte neuplatňovali záväzné lehoty, najmä pokiaľ ide o lehotu na ukončenie revízneho prešetrovania najneskôr do 15 mesiacov od dátumu jeho začatia. Argumentovala, že v tomto prípade uplynula 15 mesačná lehota krátko po opätovnom otvorení prešetrovania 20. mája 2010, keďže zmenené opatrenia boli uložené viac ako 14 mesiacov po začatí čiastočného predbežného revízneho prešetrovania. Na záver, uvedený rozsudok si podľa spoločnosti MTZ Polyfilms nevyžadoval žiadne vykonávacie opatrenia, keďže je jasný zo všetkých hmotnoprávných aspektov, jednoduchý a bez akýchkoľvek špecifických výhrad a/alebo obmedzení ruší nariadenie o zmene a doplnení, pokiaľ ide o dovoz PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms do Únie.

- (14) Iný indický vyvážajúci výrobca PET filmu, ktorý spolupracoval pri predbežnom preskúmaní, argumentoval, že keďže pri výpočte jeho dumpingového rozpätia uplatnili inštitúcie ten istý prístup, ktorý Všeobecný súd vo svojom rozsudku odmietol, inštitúcie by teraz mali zrevidovať aj metodológiu na výpočet dumpingu tejto spoločnosti, čo by viedlo k neexistencii dumpingového rozpätia.
- (15) Výrobné odvetvie Únie tvrdilo, že po zrušení nariadenia o zmene a doplnení, pokiaľ ide o uloženie antidumpingového cla spoločnosti MTZ Polyfilms, by sa teraz mala opätovne uložiť individuálna colná sadzba vypočítaná a uložená v roku 2001, keďže sa pri predbežnom preskúmaní zistilo, že spoločnosť MTZ Polyfilms sa naďalej dopúšťa dumpingu so značným rozpätím. V tejto súvislosti takisto poukázalo na praktiky obchádzania a nesprávne uvádzaného pôvodu, ktorých sa indickí vývozcovia údajne už dlhší čas dopúšťajú. Okrem toho tvrdilo, že v Indii bola veľmi veľká nadmerná kapacita a že na viacerých iných hlavných svetových trhoch sú proti indickému PET filmu zavedené

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 131, 20.5.2010, s. 3.

⁽²⁾ Vec T-2/95 *Industrie des Poudres Sphériques/Rada*, Zb. 1998, s. II-3939.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1988, s. 1.

opatrenia na ochranu obchodu, čo bude nevyhnutne viesť k väčšiemu objemu dovozu PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms na trh Únie.

- (16) Výrobné odvetvie Únie takisto vyzvalo Komisiu, aby zabezpečila registráciu dovozu, keďže považovalo za splnené dve podmienky na takúto registráciu stanovené v článku 10 ods. 4 základného nariadenia.

2.3. Analýza pripomienok

- (17) V súvislosti s údajným protiprávnym opätovným otvorením prešetrovania sa uvádza, že v rozsudku IPS Všeobecný súd uznal, že v prípadoch, keď konanie tvorí viacero administratívnych krokov, sa zrušením jedného z takýchto krokov nezrušuje celé konanie. Antidumpingové konanie je príkladom takéhoto konania, ktoré tvorí viac krokov. Zrušenie nariadenia o zmene a doplnení vo vzťahu k jednej strane preto neznamená zrušenie celého postupu pred prijatím uvedeného nariadenia. Inštitúcie Únie sú okrem toho podľa článku 266 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) povinné rozsudku vyhovieť. Vyplýva z toho aj možnosť napraviť tie aspekty nariadenia o zmene a doplnení, ktoré viedli k jeho zrušeniu, pričom tie časti, ktoré nie sú sporné a na ktoré sa nevzťahuje rozsudok Súdneho dvora, sa ponechajú bez zmeny – ako bolo rozhodnuté vo veci C-458/98 P⁽¹⁾ (ďalej len „vec odvolania IPS“). Vzhľadom na uvedené sa zistilo, že tvrdenie o neexistencii právneho základu na čiastočné opätovné otvorenie revízneho prešetrovania je neodôvodnené.

- (18) Zistilo sa, že neodôvodnené je aj tvrdenie, že zavedením lehôt na ukončenie antidumpingových prešetrovaní sa Komisii zabraňuje postupovať prístupom zvoleným vo veci IPS. Táto lehota sa nepovažuje za relevantnú z hľadiska vykonania rozsudku Súdneho dvora. Takáto lehota sa v skutočnosti vzťahuje iba na dokončenie počiatočného revízneho prešetrovania, ktoré trvá od dátumu jeho začiatku do dátumu konečného opatrenia, a netýka sa žiadneho nasledujúceho opatrenia, ktoré sa môže prijať napríklad v nadväznosti na súdne preskúmanie. Malo by sa uviesť, že Všeobecný súd nevydal žiadne rozsudky opierajúce sa o takúto argumentáciu, pretože by sa tým znemožnilo dokončenie akéhokoľvek antidumpingového prešetrovania, ktoré Všeobecný súd zrušil s cieľom zohľadniť zistenia Všeobecného súdu (ako sa vyžaduje podľa článku 266 Zmluvy o fungovaní EÚ). Rozsudok Všeobecného súdu bude v skutočnosti vždy vydaný v čase, keď už uplynula lehota na prešetrovanie.

- (19) Pokiaľ ide o tvrdenie iného indického vyvážajúceho výrobcu PET filmu, treba uviesť, že Všeobecný súd zrušil nariadenie o zmene a doplnení iba v rozsahu, v akom spoločnosť MTZ Polyfilms ukladá antidumpingové clo. Rozsudok preto nie je základom na revíziu prístupu a/alebo výpočtov týkajúcich sa iných vyvážajúcich výrobcov. Toto tvrdenie sa preto muselo zamietnuť.

- (20) Pokiaľ ide o tvrdenie výrobného odvetvia Únie uvedené v odôvodnení 15, aj tu platí argumentácia z odôvodnenia 17, t. j. podľa judikatúry môže Komisia v prípade rozhodnutia Súdneho dvora, že došlo k protiprávnemu konaniu, opätovne začať postup prešetrovania v bode bezprostredne pred vznikom protiprávneho konania. Neexistuje preto bezprostredná potreba použiť údaje zistené skôr, za čo argumentuje výrobné odvetvie Únie.

- (21) Pokiaľ ide o žiadosť výrobného odvetvia Únie o registráciu dovozu, na základe informácií v žiadosti a podľa štatistických údajov, ktoré má Komisia k dispozícii, sa dospelo k záveru, že nebola splnená podmienka uvedená v článku 10 ods. 4 písm. b) základného nariadenia, t. j. podstatný nárast príslušného dovozu (pozri tiež odôvodnenie 24). Žiadosť o registráciu sa preto zamietla.

2.4. Prešetrovanie

- (22) Ako je uvedené v odôvodnení 5, Všeobecný súd zrušil nariadenie o zmene a doplnení, pokiaľ ide o spoločnosť MTZ Polyfilms, keďže bol toho názoru, že článok 11 ods. 3 základného nariadenia nemôže slúžiť ako právny základ, ktorým sa inštitúciám umožňuje odchyliť sa pri určovaní vývozných cien od metodológie predpísanej podľa článku 2 ods. 8 a 9 základného nariadenia. Treba takisto uviesť, že všetky zistenia v nariadení o preskúmaní iné ako zistenia, o ktorých Všeobecný súd rozhodol, že sú chybné, zostávajú formálne v platnosti. Platí to najmä pri zistení, že došlo k významným zmenám v okolnostiach odôvodňujúcich zmenu antidumpingového cla uplatniteľného na spoločnosť MTZ Polyfilms. Tento aspekt preskúmania preto nebol v rámci terajšieho postupu opätovne prešetrovaný. Počas obdobia revízneho prešetrovania (ďalej len „ORP“) spoločnosť MTZ Polyfilms vyvážala do Únie príslušný výrobok v rámci cenového záväzku a tento predaj rešpektoval podmienky záväzku, t. j. uskutočňoval sa za ceny, ktoré boli vyššie ako dohodnuté minimálne ceny. Z dôvodov vysvetlených v nariadení o preskúmaní sa potvrdzuje, že ceny vývozu do Únie počas obdobia revízneho prešetrovania sa nemôžu použiť pri výpočte dumpingového rozpätia pre spoločnosť MTZ Polyfilms.

- (23) Vzhľadom na uvedené úvahy sa terajšie prešetrovanie obmedzilo na analýzu skutočností týkajúcich sa vývozných činností spoločnosti MTZ Polyfilms, ktoré majú inštitúcie k dispozícii. V tejto súvislosti sú podľa rozhodnutia Súdneho dvora v rozsudku IPS inštitúcie oprávnené, aby pri opätovnom začatí antidumpingového prešetrovania po rozsudku zrušujúcom nariadenie, ktorým sa ukladajú antidumpingové clá, zohľadnili novšie informácie vrátane informácií pochádzajúcich z času po období pôvodného prešetrovania. Z rozsudku IPS takisto vyplýva, že táto možnosť zohľadniť novšie informácie za vzťahuje aj na preskúmanie ako v tomto prípade.

⁽¹⁾ Vec C-458/98 P Industrie des Poudres Sphériques/Rada, Zb. 2000, s. I-8147.

- (24) Treba poznamenať, že po nadobudnutí účinnosti nariadenia o zmene a doplnení a podľa dostupných štatistických informácií sa objem dovozu PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms výrazne znížil a od roka 2008 sa dokonca zastavil. Rada okrem toho zistila, že rozsudok, ktorým sa zrušuje nariadenie o preskúmaní, pokiaľ ide o spoločnosť MTZ Polyfilms, bol vydaný 17. novembra 2009. Oznámenie uvedené v odôvodnení 7, v ktorom sa uvádza, že po rozsudku Všeobecného súdu sa už na dovoz PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms nevťahujú antidumpingové opatrenia, bolo uverejnené 20. mája 2010. Znamená to, že viac ako jeden rok sa na uvedený dovoz vzťahovalo iba vyrovnávacie clo a bežné clo, a nie antidumpingové clo. V tejto súvislosti z údajov získaných na základe článku 14 ods. 6 základného nariadenia vyplýva, že počas posledných rokov sa takéto dovoz neuskutočnil.

2.5. Záver

- (25) Na základe všetkých uvedených okolností, najmä obmedzeného rozsahu terajšieho prešetrovania, v rámci ktorého sa vzhľadom na rozsudok Všeobecného súdu nepreskúmali opätovne zistenia o existencii zmenených okolností a nedostupnosti spoľahlivej vývoznjej ceny, dospela Rada k záveru, že opätovný výpočet dumpingového rozpätia pre spoločnosť MTZ Polyfilms a opätovné uloženie antidumpingového cla na vývoz PET filmu vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms by boli nevhodné. Dospelo sa preto k záveru, že revízne prešetrovanie, ktoré sa otvorilo s cieľom vykonať zistenia Všeobecného súdu, by sa malo ukončiť bez opätovného uloženia cla.
- (26) Všetky dotknuté strany boli informované o podstatných skutočnostiach a úvahách, na základe ktorých sa má ukončiť čiastočné opätovné otvorenie predbežného revízneho antidumpingového prešetrovania týkajúceho sa dovozu PET filmu s pôvodom v Indii. Boli doručené pripomienky od výrobného odvetvia Únie, ktoré zopako-

valo, ako už bolo uvedené v odôvodnení 15, že spoločnosť MTZ Polyfilms by sa opätovne mala uložiť individuálna colná sadzba vypočítaná a uložená v roku 2001 a vyjadrilo názor, že zníženie objemu vývozu spoločnosti MTZ Polyfilms do Únie neznamená, že uvedená spoločnosť sa v budúcnosti pravdepodobne nedopustí poškodzujúceho dumpingu. Výrobné odvetvie Únie takisto poukázalo na to, že celkový objem dovozu PET filmu z Indie sa v poslednom čase zvýšil. S pripomienkami v odôvodnení 15 sa už zaoberalo v odôvodnení 20. Pokiaľ ide o pravdepodobné budúce správanie spoločnosti MTZ Polyfilms, neexistencia akéhokoľvek dovozu od uvedenej spoločnosti v priebehu významného časového obdobia, počas ktorého sa naň vzťahovala nízka colná sadzba, ako je už vysvetlené v odôvodnení 24, sa považuje za dostatočné preukázanie toho, že spoločnosť sa pravdepodobne nebude dopúšťať poškodzujúceho dumpingu. Aj keď sa dovoz z Indie v poslednom čase zvýšil, objem dovozu od spoločnosti MTZ Polyfilms zostal nulový,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Čiastočné opätovné otvorenie predbežného revízneho antidumpingového prešetrovania týkajúceho sa dovozu polyetylentereftalátového (PET) filmu s pôvodom v Indii a vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms je týmto ukončené.
2. Na dovoz PET filmu s pôvodom v Indii a vyrobeného spoločnosťou MTZ Polyfilms sa podľa tohto konania nevzťahuje antidumpingové clo.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. augusta 2011

Za Radu
predseda

M. DOWGIELEWICZ

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 825/2011**z 12. augusta 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva⁽²⁾.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. augusta 2011

Za Komisiu
v mene predsedu
Algirdas ŠEMETA
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie Číselný znak KN	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Kopolymér butadién-styrénu v primárnej forme.</p> <p>Tento kopolymér sa vyrába zmiešaním butadién-styrénového kaučukového mlieka (SBR) so živicom s vysokým obsahom styrénu.</p> <p>Konečný výrobok sa skladá zo zmesi kopolymérov butadién-styrénu s podielom styrénu 65 hmotnostných % alebo viac.</p>	3903 90 90	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkami 1, 4 a 6 ku kapitole 39, poznámkou 4 a) a 4 c) ku kapitole 40, poznámkou k podpoložke 1 ku kapitole 39 a znením číselných znakov KN 3903, 3903 90 a 3903 90 90.</p> <p>Kopolyméry butadién- styrénu s podielom styrénu 65 hmotnostných % alebo viac nevyhovujú definícii syntetického kaučuku uvedenej v poznámke 4 a) ku kapitole 40, pretože po vulkanizácii so sírou tieto výrobky nespĺňajú požiadavky na predĺženie a elasticitu s návratnosťou na pôvodnú dĺžku podľa uvedenej poznámky.</p> <p>Výrobok sa preto zatrieďuje do číselného znaku KN 3903 90 90 ako ostatné polyméry styrénu.</p>

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 826/2011**z 12. augusta 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva⁽²⁾.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. augusta 2011

Za Komisiu
v mene predsedu
Algirdas ŠEMETA
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Tablety rozličných farieb a tvarov zvierat, každá s priemernou hmotnosťou pribl. 950 mg, predkladané na predaj v malom, pričom jedna tableta obsahuje (v % hmotnosti):</p> <ul style="list-style-type: none"> — sacharózu 61 — škrob 2,4 <p>Okrem toho jedna tableta obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vitamín A (50 % vo forme retinol acetátu: 375 µg a 50 % vo forme beta karoténu: 2 252 µg) — vitamín B1 1,05 mg — vitamín B2 1,2 mg — vitamín B3 13,5 mg — vitamín B6 1,05 mg — vitamín B9 300 µg — vitamín B12 4,5 µg — vitamín C 60 mg — vitamín D 10 µg — vitamín E 10 mg <p>Ďalej sú prítomné tieto látky: kyselina stearová, kyselina maleínová, magnézium stearát, bisulfit sodný, glutén, bavlníkový olej, oxid kremičitý, kyselina citrónová, želatína, uhličitan vápenatý, mono- a diglyceridy, prírodné a umelé príchute a potravinové farbivá.</p> <p>Odporúčaná denná dávka uvedená na obale je jedna tabletky denne.</p> <p>Podľa označenia na obale je výrobok určený na ľudskú spotrebu.</p>	<p>2106 90 98</p>	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatury, poznámkou 1 ku kapitole 29, doplnkovou poznámkou 1 ku kapitole 30 a znením číselných znakov KN 2106, 2106 90 a 2106 90 98.</p> <p>Výrobok svojím zložením nemá charakteristiky cukrovinky položky 1704 (pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému ku kapitole 17, všeobecné, písm. b)).</p> <p>Keďže výrobok obsahuje látky, na ktoré sa nevzťahuje poznámka 1 písm. a), b), c), f) alebo g) ku kapitole 29, zatriedenie výrobku do tejto kapitoly je vylúčené.</p> <p>Výrobok nespĺňa požiadavky doplnkovej poznámky 1 ku kapitole 30, pretože sa nikde neuvádza použitie výrobku pri špecifických chorobách, ochoreniach alebo ich symptómoch, a preto sa nemôže zatriediť do položky 3004.</p> <p>Výrobok sa vzhľadom na svoje vlastnosti zatrieduje ako potravinový prípravok položky 2106.</p>

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 827/2011**z 12. augusta 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva⁽²⁾.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, sa možno podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. augusta 2011

Za Komisiu
v mene predsedu
Algirdas ŠEMETA
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Modré polymetínové farbivo (fluorescenčné farbivo) rozpustené v zmesi rozpúšťadiel etylénglykolu a metanolu.</p> <p>Zloženie (v hmotnostných %):</p> <p>— etylénglykol 96,9</p> <p>— metanol 3,0</p> <p>— polymetínové farbivo 0,002</p> <p>Výrobok je určený na použitie v automatizovaných analyzátoroch krvi. Používa sa na farbenie leukocytov fluorescenčným označením po špecifickej predúprave krvi. Výrobok sa plní do malých, štítkom označených nádobiek používaných v laboratóriách.</p>	3212 90 00	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 2 k oddielu VI a znením číselných znakov KN 3212 a 3212 90 00.</p> <p>Farbivo položky 3204, predkladané na predaj v malom, je zatriedené do položky 3212. Na takéto výrobky sa položka 3822 nevzťahuje a daný výrobok preto nemožno zatriediť do uvedenej položky ako diagnostickú alebo laboratórnu reagensiu. Pozri aj výrobky vylúčené z položky 3822, podľa písmena c) vysvetliviek k harmonizovanému systému k uvedenej položke.</p> <p>Výrobok je vzhľadom na svoje vlastnosti farbivom v zmysle položky 3212 a je určený na označovanie.</p> <p>Vzhľadom na to, že výrobok možno zatriediť do položky 3212 a je predkladaný v odmerných dávkach alebo na predaj v malom, spĺňa ustanovenia poznámky 2 k oddielu VI. Preto sa má zatriediť do tejto položky nomenklatúry a nie do žiadnej inej. Pozri aj tretí odsek bodu C vysvetliviek k harmonizovanému systému k položke 3212.</p>

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 828/2011

zo 17. augusta 2011,

ktorým sa pozastavuje dovoz exemplárov určitých druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín do Únie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 338/97 z 9. decembra 1996 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 19 ods. 1,

po konzultácii s Vedeckou poradnou skupinou,

keďže:

- (1) V článku 4 ods. 6 nariadenia (ES) č. 338/97 sa ustanovuje, že Komisia môže stanoviť obmedzenia na dovoz určitých druhov do Únie v súlade s podmienkami ustanovenými v písmenách a) až d) uvedeného článku. Okrem toho boli v nariadení Komisie (ES) č. 865/2006 z 4. mája 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 338/97 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi⁽²⁾, ustanovené opatrenia na vykonávanie takýchto obmedzení.
- (2) Zoznam druhov, ktorých dovoz do Únie bol pozastavený, bol naposledy uvedený v nariadení Komisie (EÚ) č. 997/2010 z 5. novembra 2010, ktorým sa pozastavuje dovoz exemplárov určitých druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín do Únie⁽³⁾.
- (3) Na základe najnovších informácií Vedecká poradná skupina dospela k názoru, že stav ochrany druhu *Sagittarius serpentarius* uvedeného v prílohe B k nariadeniu (ES) č. 338/97 bude vážne ohrozený, ak nedôjde k pozastaveniu ich dovozu do Únie z Tanzánie. Dovoz druhu *Sagittarius serpentarius* z Tanzánie by sa mal preto pozastaviť.
- (4) Vedecká poradná skupina takisto dospela k záveru, že na základe najnovších dostupných informácií už nie je potrebné, aby bol pozastavený dovoz týchto druhov do Únie:

— *Lynx lynx* (poľovnícke trofeje) z Azerbajdžanu;

— *Hexaprotodon liberiensis* z Guiney;

— *Moschus anhuiensis*, *Moschus berezovskii*, *Moschus chrysogaster*, *Moschus fuscus* a *Moschus moschiferus* z Číny;

— *Uromastix aegyptia* z Egypta;

— *Chamaeleo ellioti* z Burundi;

— *Chamaeleo pfefferi* z Kamerunu;

— *Varanus exanthematicus* (exempláre z farmových chovov s celkovou dĺžkou maximálne 35 cm), *Varanus niloticus* (exempláre z farmových chovov s celkovou dĺžkou maximálne 35 cm) a *Kinixys belliana* (exempláre z farmových chovov s dĺžkou panciera maximálne 5 cm) z Beninu;

— *Varanus niloticus* z Burundi a Mozambiku;

— *Varanus salvator* z Číny, Indie a Singapuru;

— *Python reticulatus* z Indie a Singapuru;

— *Aldabrachelys gigantea* zo Seychel;

— *Geochelone elegans* z Pakistanu;

— *Geochelone platynota* z Mjanmarska;

— *Indotestudo elongata* z Bangladéša, Číny, Indie

(5) všetky krajiny pôvodu druhov, ktoré podliehajú novým obmedzeniam na dovoz do Únie podľa tohto nariadenia, boli požiadané o vyjadrenie.

(6) Názvy druhov *Pachypodium softense* a *Euphorbia suzannae-marnierae* boli upravené podľa najnovších oficiálnych odkazov CITES. Technické omyly týkajúce sa kmeňa MOLLUSCA sa takisto opravili.

(7) Zoznam druhov, ktorých dovoz do Únie je pozastavený by sa mal preto zmeniť a nariadenie (EÚ) č. 997/2010 by sa z dôvodu prehľadnosti malo nahradiť.

(8) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre obchod s voľne žijúcimi živočíchmi a rastlinami,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 61, 3.3.1997, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 166, 19.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 290, 6.11.2010, s. 4.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Pokiaľ článok 71 nariadenia (ES) č. 865/2006 neustanovuje inak, pozastavuje sa dovoz exemplárov určitých druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu do Únie.

Článok 2

Nariadenie (EÚ) č. 997/2010 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. augusta 2011

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Exempláre druhov uvedených v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 338/97, ktorých dovoz do Únie sa pozastavuje

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
ŽIVOČÍCHY				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	voľne žijúce	poľovnícke trofeje	Uzbekistan	a)
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	voľne žijúce	poľovnícke trofeje	Bielorusko, Kirgizsko, Turecko	a)
Felidae				
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	voľne žijúce	poľovnícke trofeje	Kanada (Britská Kolumbia)	a)
<i>Ursus thibetanus</i>	voľne žijúce	poľovnícke trofeje	Rusko	a)
AVES				
FALCONIFORMES				
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	voľne žijúce	všetky	Arménsko, Bahrajn, Irak, Mauritánia, Tadžikistan	a)

Exempláre druhov uvedených v prílohe B k nariadeniu (ES) č. 338/97, ktorých dovoz do Únie sa pozastavuje

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
ŽIVOČÍCHY				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	voľne žijúce	všetky	Uzbekistan	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Saiga borealis</i>	voľne žijúce	všetky	Rusko	b)
<i>Saiga tatarica</i>	voľne žijúce	všetky	Kazachstan, Rusko	b)
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	voľne žijúce	všetky	Uzbekistan	b)
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (synonymum <i>Choeropsis liberiensis</i>)	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)
<i>Hippopotamus amphibius</i>	voľne žijúce	všetky	Gambia, Niger, Nigéria, Sierra Leone, Togo	b)
Moschidae				
<i>Moschus moschiferus</i>	voľne žijúce	všetky	Rusko	b)
CARNIVORA				
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferax</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
Felidae				
<i>Panthera leo</i>	voľne žijúce	všetky	Etiópia	b)
<i>Profelis aurata</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	voľne žijúce	všetky	Grónsko	b)
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia, Papua-Nová Guinea	b)
<i>Zaglossus bruijni</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	voľne žijúce	všetky	Konžská demokratická republika	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Ateles belzebuth</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Ateles fusciceps</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Ateles geoffroyi</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Ateles hybridus</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Lagothrix lagotricha</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Lagothrix lugens</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Lagothrix poeppigii</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
Cebidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (synonymum <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	voľne žijúce	všetky	Brazília	b)
Cercopithecidae				
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Cercopithecus mona</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
<i>Cercopithecus petaurista</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
<i>Cercopithecus pogonias</i>	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)
<i>Cercopithecus preussi</i> (syno- nymum <i>C. lhoesti preussi</i>)	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)
<i>Colobus vellerosus</i>	voľne žijúce	všetky	Nigéria, Togo	b)
<i>Lophocebus albigena</i> (syno- nymum <i>Cercocebus albigena</i>)	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)
<i>Macaca cyclopis</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Macaca sylvanus</i>	voľne žijúce	všetky	Alžírsko, Maroko	b)
<i>Ptilocolobus badius</i> (syno- nymum <i>Colobus badius</i>)	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (synonymum <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Galago matschiei</i> (synonymum <i>G. inustus</i>)	voľne žijúce	všetky	Rwanda	b)
Lorisidae				
<i>Arctocebus calabarensis</i>	voľne žijúce	všetky	Nigéria	b)
<i>Perodicticus potto</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	voľne žijúce	všetky	Guyana	b)
<i>Pithecia pithecia</i>	voľne žijúce	všetky	Guyana	b)
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Oxyura jamaicensis</i>	všetky	živé	všetky	d)
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter erythropus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Accipiter melanoleucus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Accipiter ovampensis</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Aquila rapax</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Aviceda cuculoides</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Gyps africanus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Gyps bengalensis</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Gyps indicus</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Gyps rueppellii</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Gyps tenuirostris</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Hieraaetus ayresii</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Guinea, Togo	b)
<i>Hieraaetus spilogaster</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea, Togo	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	voľne žijúce	všetky	Brazília	b)
<i>Lophaetus occipitalis</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Macheiramphus alcinus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Polemaetus bellicosus</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Guinea, Togo	b)
<i>Spizaetus africanus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	voľne žijúce	všetky	Pobrežie Slonoviny, Guinea, Togo	b)
<i>Torgos tracheliotus</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Sudán	b)
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	voľne žijúce	všetky	Pobrežie Slonoviny, Guinea	b)
<i>Urotriorchis macrourus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea, Togo	b)
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Guinea, Tanzánia, Togo	b)
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea, Mali	b)
<i>Balearica regulorum</i>	voľne žijúce	všetky	Botswana, Burundi, Konžská demokratická republika, Keňa, Juhoafrická republika, Zambia, Zimbabwe	b)
<i>Bugeranus carunculatus</i>	voľne žijúce	všetky	Južná Afrika, Tanzánia	b)
PSITTACIFORMES				
Loriidae				
<i>Chamosyna diadema</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
<i>Agapornis nigrigenis</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Agapornis pullarius</i>	voľne žijúce	všetky	Konžská demokratická republika, Pobrežie Slonoviny, Guinea, Mali, Togo	b)
<i>Amazona autumnalis</i>	voľne žijúce	všetky	Ekvádor	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Ara chloropterus</i>	voľne žijúce	všetky	Argentína, Panama	b)
<i>Ara severus</i>	voľne žijúce	všetky	Guyana	b)
<i>Aratinga acuticaudata</i>	voľne žijúce	všetky	Uruguaj	b)
<i>Aratinga auricapillus</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Coracopsis vasa</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	voľne žijúce	všetky	Čile, Uruguaj	b)
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	voľne žijúce	všetky	Peru, Surinam	b)
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Leptosittaca branickii</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Poicephalus gularis</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Pobrežie Slonoviny, Kongo, Guinea	b)
<i>Poicephalus robustus</i>	voľne žijúce	všetky	Konzská demokratická repu- brika, Pobrežie Slonoviny, Guinea, Mali, Nigéria, Togo, Uganda	b)
<i>Psittacus erithacus</i>	voľne žijúce	všetky	Benín, Rovníková Guinea, Libéria, Nigéria	b)
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea, Guinea-Bissau	b)
<i>Psittichas fulgidus</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Pyrhura caeruleiceps</i>	voľne žijúce	všetky	Kolumbia	b)
<i>Pyrhura pfrimeri</i>	voľne žijúce	všetky	Brazília	b)
<i>Pyrhura subandina</i>	voľne žijúce	všetky	Kolumbia	b)
<i>Tricharia malachitacea</i>	voľne žijúce	všetky	Argentína, Brazília	b)
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Bubo lacteus</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Bubo poensis</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Glaucidium capense</i>	voľne žijúce	všetky	Rwanda	b)
<i>Glaucidium perlatum</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun, Guinea	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Ptilopsis leucotis</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
<i>Scotopelia bouvieri</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Scotopelia peli</i>	voľne žijúce	všetky	Guinea	b)
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	voľne žijúce	všetky	Salvádor, Guatemala, Mexiko	b)
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	voľne žijúce	všetky	Guyana	b)
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastyx dispar</i>	voľne žijúce	všetky	Alžírsko, Mali, Sudán	b)
<i>Uromastyx geyri</i>	voľne žijúce	všetky	Mali, Niger	b)
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma ambreense</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma andringitraense</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma boettgeri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma brevicorne</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma capuroni</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma cucullatum</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma fallax</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma furcifer</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma gallus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma gastrotaenia</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma glawi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma globifer</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Calumma guibei</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma guillaumeti</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma hilleniusi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma linota</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma malthe</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma marojezense</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma nasutum</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma parsonii</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma peyrierasi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma tsaratananense</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma vatosoa</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Calumma vencesi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Chamaeleo camerunensis</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo deremensis</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo feae</i>	voľne žijúce	všetky	Rovníková Guinea	b)
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo gracilis</i>	voľne žijúce	všetky	Bhutan	b)
	z farmových chovov	všetky	Bhutan	b)
	z farmových chovov	dĺžka tela meraná od predného okraja hlavy po kloaku väčšia ako 8 cm	Togo	b)
<i>Chamaeleo montium</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	z farmových chovov	dĺžka tela meraná od predného okraja hlavy po kloaku väčšia ako 6 cm	Togo	b)
<i>Chamaeleo werneri</i>	voľne žijúce	všetky	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Furcifer angeli</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Furcifer antimena</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer balteatus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer belalandaensis</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer bifidus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer campani</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer labordi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer minor</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer monoceras</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer nicosiai</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer petteri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer rhinoceras</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer tuzetae</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Furcifer willsii</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
<i>Cordylus tropidosternum</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
<i>Cordylus vittifer</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma antanosy</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma barbouri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma berghofi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma breviceps</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma comorensis</i>	voľne žijúce	všetky	Komory	b)
<i>Phelsuma dubia</i>	voľne žijúce	všetky	Komory, Madagaskar	b)
<i>Phelsuma flavigularis</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma guttata</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma hielscheri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Phelsuma klemmeri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma laticauda</i>	voľne žijúce	všetky	Komory	b)
<i>Phelsuma malamakibo</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma masohoala</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma modesta</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma mutabilis</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma pronki</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma pusilla</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma seippi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma serraticauda</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma standingi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Phelsuma v-nigra</i>	voľne žijúce	všetky	Komory	b)
<i>Uroplatus ebenau</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus guentheri</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus henkeli</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus lineatus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus malama</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus phantasticus</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Uroplatus sikorae</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
Helodermatidae				
<i>Heloderma suspectum</i>	voľne žijúce	všetky	Mexiko, Spojené štáty americké	b)
Iguanidae				
<i>Iguana iguana</i>	voľne žijúce	všetky	Salvádor	b)
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	voľne žijúce	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
Varanidae				
<i>Varanus beccarii</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Varanus dumerilii</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Varanus exanthematicus</i>	voľne žijúce	všetky	Benin, Togo	b)
	z farmových chovov	s celkovou dĺžkou tela väčšou ako 35 cm	Benin, Togo	b)
<i>Varanus jobiensis</i> (synonymum <i>V. karlschmidti</i>)	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Varanus niloticus</i>	voľne žijúce	všetky	Benin, Togo	b)
	z farmových chovov	s celkovou dĺžkou tela väčšou ako 35 cm	Bhutan	b)
	z farmových chovov	všetky	Togo	b)
<i>Varanus ornatus</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
	z farmových chovov	všetky	Togo	b)
<i>Varanus salvadorii</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	voľne žijúce	všetky	Salvádor, Honduras	b)
<i>Calabaria reinhardtii</i>	voľne žijúce	všetky	Togo	b)
	z farmových chovov	všetky	Benin, Togo	b)
<i>Eunectes murinus</i>	voľne žijúce	všetky	Paraguaj	b)
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	voľne žijúce	všetky	Laos	b)
<i>Naja kaouthia</i>	voľne žijúce	všetky	Laos	b)
<i>Naja siamensis</i>	voľne žijúce	všetky	Laos	b)
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Morelia boeleni</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Python molurus</i>	voľne žijúce	všetky	Čína	b)
<i>Python natalensis</i>	z farmových chovov	všetky	Mozambik	b)
<i>Python regius</i>	voľne žijúce	všetky	Benin, Guinea	b)
<i>Python reticulatus</i>	voľne žijúce	všetky	Malajzia (polostrov)	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Python sebae</i>	voľne žijúce	všetky	Mauritánia	b)
<i>TESTUDINES</i>				
Emydidae				
<i>Chysemys picta</i>	všetky	živé	všetky	d)
<i>Trachemys scripta elegans</i>	všetky	živé	všetky	d)
Geoemydidae				
<i>Batagur borneoensis</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Cuora amboinensis</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia, Malajzia, Vietnam	b)
<i>Cuora galbinifrons</i>	voľne žijúce	všetky	Čína, Laos, Vietnam	b)
<i>Heosemys spinosa</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Malayemys subtrijuga</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Notochelys platynota</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	voľne žijúce	všetky	Guyana	b)
<i>Podocnemis lewyana</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Podocnemis unifilis</i>	voľne žijúce	všetky	Surinam	b)
Testudinidae				
<i>Chelonoidis denticulata</i>	voľne žijúce	všetky	Bolívia, Ekvádor	b)
<i>Geochelone sulcata</i>	z farmových chovov	všetky	Benin, Togo	b)
<i>Gopherus agassizii</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Gopherus berlandieri</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Indotestudo forstenii</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Indotestudo travancorica</i>	voľne žijúce	všetky	všetky	b)
<i>Kinixys belliana</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
	z farmových chovov	s dĺžkou panciera väčšou ako 5cm	Beninn	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Kinixys homeana</i>	voľne žijúce	všetky	Benin, Togo	b)
	z farmových chovov	všetky	Beninn	b)
<i>Kinixys spekii</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
<i>Manouria emys</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Manouria impressa</i>	voľne žijúce	všetky	Vietnam	b)
<i>Stigmochelys pardalis</i>	voľne žijúce	všetky	Konžská demokratická republika, Mozambik, Uganda	b)
	z farmových chovov	všetky	Mozambik, Zambia	b)
	pôvod „F“ (1)	všetky	Zambia	b)
<i>Testudo horsfieldii</i>	voľne žijúce	všetky	Kazachstan	b)
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Chitra chitra</i>	voľne žijúce	všetky	Malajzia	b)
<i>Pelochelys cantorii</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	voľne žijúce	všetky	Peru	b)
<i>Dendrobates variabilis</i>	voľne žijúce	všetky	Peru	b)
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	voľne žijúce	všetky	Peru	b)
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Mantella bernhardi</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Mantella crocea</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Mantella expectata</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Mantella milotympanum</i> (syn. <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Mantella viridis</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	voľne žijúce	všetky	Madagaskar	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	voľne žijúce	všetky	Kamerun	b)
<i>Rana catesbeiana</i>	všetky	živé	všetky	d)
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Hippocampus comes</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Hippocampus histrix</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Hippocampus kelloggi</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
<i>Hippocampus kuda</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia, Vietnam	b)
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	voľne žijúce	všetky	Nikaragua	b)
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	z farmových chovov	všetky	Beninn	b)
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	voľne žijúce	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
	z farmových chovov	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
<i>Ornithoptera victoriae</i>	voľne žijúce	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
	z farmových chovov	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	voľne žijúce	všetky	Nová Kaledónia, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna crocea</i>	voľne žijúce	všetky	Fidži, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna derasa</i>	voľne žijúce	všetky	Fidži, Nová Kaledónia, Filipíny, Palau, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna gigas</i>	voľne žijúce	všetky	Fidži, Marshallove ostrovy, Mikronézia, Palau, Papua-Nová Guinea, Šalamúnove ostrovy, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna maxima</i>	voľne žijúce	všetky	Mikronézia, Fidži, Marshallove ostrovy, Mozambik, Nová Kaledónia, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna rosewateri</i>	voľne žijúce	všetky	Mozambik	b)
<i>Tridacna squamosa</i>	voľne žijúce	všetky	Fidži, Mozambik, Nová Kaledónia, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna tevoroa</i>	voľne žijúce	všetky	Tonga	b)
GASTROPODA				
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	voľne žijúce	všetky	Grenada, Haiti	b)
CNIDARIA				
ANTHOZOA				
HELIOPORACEA				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	voľne žijúce	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
SCLERACTINIA				
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	voľne žijúce	všetky	Haiti	b)
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	voľne žijúce	všetky	Šalamúnove ostrovy	b)
<i>Euphyllia cristata</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
<i>Euphyllia divisa</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
<i>Euphyllia fimbriata</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
<i>Plerogyra</i> spp.	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	voľne žijúce	všetky	Tonga	b)
<i>Platygyra sinensis</i>	voľne žijúce	všetky	Tonga	b)
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	voľne žijúce	všetky	Tonga	b)
<i>Blastomussa</i> spp.	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Cynarina lacrymalis</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
<i>Scolymia vitiensis</i>	voľne žijúce	všetky	Tonga	b)
<i>Scolymia vitiensis</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	voľne žijúce	všetky	Indonézia	b)
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	voľne žijúce	všetky	Fidži	b)
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	voľne žijúce	všetky okrem exemplárov kultivovaných v morskom prostredí prichytených k umelým substrátom	Indonézia	b)
RASTLINY				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	voľne rastúce	všetky	Bosna a Hercegovina, Švajčiarsko, Ukrajina	b)
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Pachypodium rosulatum</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Pachypodium softense</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	voľne rastúce	všetky	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b)
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia banae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia berorohae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia bulbispina</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia duranii</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Euphorbia fianarantsoae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia iharanae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia kondoi</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia labatii</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia lophogona</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia millotii</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia pachypodioides</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia suzannae-marnierae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
<i>Euphorbia waringiae</i>	voľne rastúce	všetky	Madagaskar	b)
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko, Turecko	b)
<i>Barlia robertiana</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Cephalanthera rubra</i>	voľne rastúce	všetky	Nórsko	b)
<i>Cypripedium japonicum</i>	voľne rastúce	všetky	Čína, Severná Kórea, Japonsko, Južná Kórea	b)
<i>Cypripedium macranthos</i>	voľne rastúce	všetky	Južná Kórea, Rusko	b)
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	voľne rastúce	všetky	Čína	b)
<i>Cypripedium micranthum</i>	voľne rastúce	všetky	Čína	b)
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	voľne rastúce	všetky	Nórsko	b)
<i>Dactylorhiza romana</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Dactylorhiza russowii</i>	voľne rastúce	všetky	Nórsko	b)
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	voľne rastúce	všetky	Lichtenštajnsko	b)
<i>Dendrobium bellatulum</i>	voľne rastúce	všetky	Vietnam	b)
<i>Dendrobium nobile</i>	voľne rastúce	všetky	Laos	b)
<i>Dendrobium wardianum</i>	voľne rastúce	všetky	Vietnam	b)
<i>Himantoglossum hircinum</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Nigritella nigra</i>	voľne rastúce	všetky	Nórsko	b)
<i>Ophrys holoserica</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Ophrys insectifera</i>	voľne rastúce	všetky	Lichtenštajnsko, Nórsko	b)
<i>Ophrys pallida</i>	voľne rastúce	všetky	Alžírsko	b)
<i>Ophrys sphegodes</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko	b)
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Ophrys umbilicata</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Orchis coriophora</i>	voľne rastúce	všetky	Rusko, Švajčiarsko	b)
<i>Orchis italica</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Orchis laxiflora</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko	b)
<i>Orchis mascula</i>	voľne rastúce/ vypestované	všetky	Albánsko	b)
<i>Orchis morio</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Orchis pallens</i>	voľne rastúce	všetky	Rusko	b)
<i>Orchis provincialis</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko	b)
<i>Orchis punctulata</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Orchis purpurea</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko, Turecko	b)
<i>Orchis simia</i>	voľne rastúce	všetky	Bosna a Hercegovina, Chorvátsko, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko, Švajčiarsko, Turecko	b)
<i>Orchis tridentata</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Orchis ustulata</i>	voľne rastúce	všetky	Rusko	b)
<i>Phalaenopsis parishii</i>	voľne rastúce	všetky	Vietnam	b)
<i>Serapias cordigera</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Serapias parviflora</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Serapias vomeracea</i>	voľne rastúce	všetky	Švajčiarsko, Turecko	b)
<i>Spiranthes spiralis</i>	voľne rastúce	všetky	Lichtenštajnsko, Švajčiarsko	b)
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)

Druh	Pôvod Exempláre	Krajiny pôvodu	Právny základ:	článok 4 ods. 6 písm.:
<i>Cyclamen mirabile</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	voľne rastúce	všetky	Turecko	b)
Stangeriaceae				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	voľne rastúce	všetky	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b)
Zamiaceae				
<i>Zamiaceae</i> spp.	voľne rastúce	všetky	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b)

(¹) Živočíchy narodené v zajatí, ktoré nespĺňajú kritériá kapitoly XIII nariadenia (ES) č. 865/2006, ako aj ich časti a deriváty.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 829/2011**zo 17. augusta 2011,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 18. augusta 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. augusta 2011

*Za Komisiu
v mene predsedu*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka*⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	AR	38,5
	ZZ	38,5
0709 90 70	TR	133,0
	ZZ	133,0
0805 50 10	AR	67,3
	BR	45,3
	CL	75,4
	TR	64,0
	UY	61,5
	ZA	77,7
	ZZ	65,2
0806 10 10	EG	67,9
	TR	155,3
	ZZ	111,6
0808 10 80	AR	77,5
	BR	58,3
	CA	98,2
	CL	103,2
	CN	67,9
	NZ	101,1
	US	161,4
	ZA	100,7
	ZZ	96,0
0808 20 50	AR	161,3
	CL	81,6
	CN	49,3
	NZ	115,4
	ZA	117,2
0809 30	ZZ	105,0
	TR	128,5
0809 40 05	ZZ	128,5
	BA	48,4
	ZZ	48,4

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (ES) č. 1833/2006 (Ú. v. EÚ L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

Predplatné na rok 2011 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 100 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročné DVD	22 úradných jazykov EÚ	1 200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	770 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačné (súhrnné) DVD	22 úradných jazykov EÚ	400 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, DVD, jedno vydanie za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	300 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník Európskej únie, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom DVD.

Predplatitelia *Úradného vestníka Európskej únie* môžu získať rôzne prílohy k úradnému vestníku, ktoré sa budú zasielať na základe jednoduchej žiadosti. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznámení pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do *Úradného vestníka Európskej únie*.

Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj *Úradný vestník Európskej únie*, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke si možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.

Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK